



<County: Westmorland>

<Code: L1147>

<MS reference: Carlisle, Cumbria Record Office, DLons/L5/1/3/82>

<Text: Award>

This Indentur made at 3hanwyth the fourth day of May in the yher of the Reygn~ of kyng Edward the iiij<sup>th</sup> afti<sup>r</sup> the conquest of yngland xvii wytnes y<sup>t</sup> wher *certen~* wariance and dyscord of lang tym~e has beyn~ mevyd & had be-twyx Thomas of Sandfourd of askom~ squeheur his brether frendis tenandes and *seruant* apon~ the ton~ partye & John~ of Salkeld of Golber squeher late desset his brether his sonnes frendes tenand and *seruant* appon~ the todyr parte for the whilke wariance and al other mevet be-twyx the parteis a-for-sayde fro the begynnyg of the ward to y<sup>e</sup> Daye of this present wrytyng exceptyng for a plase Jn mesande<?> that standes jn variance betwyx the sayde Thomas of Sandfourd and anne the wyfe of the sayd John~ of Salkeld and howe of Salkeld hyr son~ for the ryght and the clame of the whylke plase the parteis a-for-sayd er bowndyn~ to a-byd the ordenance dome and award of *ser* launslot Threlkeld knyght the sayd parteys hase fundyn~ suffisant surte by ther seuerall obligaciouns of C li@ to abyd the ordinance Dome & awarde of vs *ser* launslot Threlkeld knyght Recherd hoton~ of lynton~ <?>ufs and willam of loncaster of Emotbryghe Jentylmen~ qwerapon~ we the sayd *ser* launslot Richard & willam has cald a-for vs bothe the sayd parteis and wel consavyd & onderstand ther complantis ansvars & excusacouns the whylk by vs wel consayvyd herd and onderstand ordanys demys and awardes Jn the furme that after folowis that is to saye that y<sup>t</sup> parteis afforsayd and ilkon~ of tham~ be trow and fule frendes for al maters of grewans An@ a-for the date her-of also we award the sayd Thomas of Sandfurd clerly to be dischargyd of al maner of



paymentes be. <sup>[for]</sup> to hym~ awardit to paye afor the dayte of this present wrytyg<g written over n~  
or the other way around> to the sayd John~ of Salkeld or  
to any of his frendes tenandes or *seruantes* Also we award the sayd Thomas of Sandfourd to content  
& satisfye  
apon~ <hole in document> awn~ proper coste as it plese hym~ al his frendis tenand & *seruant* or  
oder hym~ belongyng for any  
hurt or hurttes as wel dede of men~ mayns or other Don vnto theym~ be the sayde John~ of Salkeld  
or  
any other of his *parte* for his makis Also we award Anne the wyfe of the sayd John~ of Salkeld his  
Brether his sonnes his tenandes and *seruantes* to content and satisfye of ther awne proper coste as it  
plese  
them~ al ther frendes tenandes and *seruantes* or odyr them~ belongyng for any hurte or hurtys don to  
them  
as wel mens dede manys or oder by the sayd Thomas of Sandfourd and his *parte* for his matter and  
for so mekyl we onderstand diuerse & gret hurtys Done vnto the sayd Thomas of Sandfurd and to his  
*parte* by  
the sayd John~ of Salkeld of Golber & his *parte* the whylke was neuer as yet corectit ne amendit by  
the  
sayd John~ ne ne-n+other on~ his *parte* ne hym~ belongyng . ther-for we orden~ deym~ and awarde  
anne his wyfe his Brether his sonnes his tenand and *seruantes* to paye or make to be payt vnto  
the sayd Thomas of Sandfourd or to his assyngies<?> x li@ of lawful monay of yngland that is to  
saye at our~ lady day y<sup>e</sup> *assumpcoun* next *commynge*+after the date her-of v marke and at y<sup>e</sup> gret  
tewsday nex folowyng  
+ v marke and at the *Assumpcoun* of our~ lady then~ nexte folowyng v marke in full contentacon@  
and  
satisfaccon@ of al hurtes and grewance done a-for Gevyn~ vnder our selys day & yere abown~-sayd